

# CITATION 200

1

## Konfiguracja aplikacji



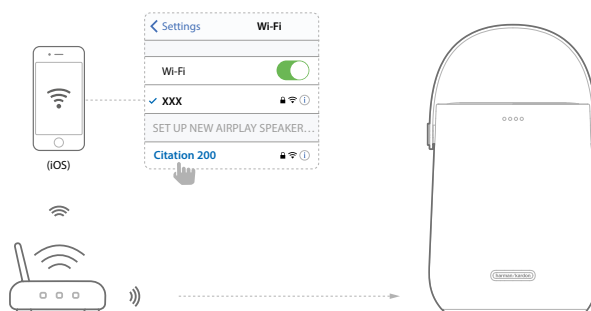
### Google Home

Ściągnij aplikację Google Home aby skonfigurować asystenta Google do sterowania głosowego Twojego Citation 200.



Wszystkie funkcje urządzenia zostaną skonfigurowane.

## Konfiguracja AirPlay



W przypadku użytkowników obsługujących tylko AirPlay pomiń aplikację Google Home; na urządzeniu z systemem iOS przejdź do **Settings > Wi-Fi** i wybierz „**Citation 200**” w sekcji **SET UP NEW AIRPLAY SPEAKER...** Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć konfigurację.

Asystent Google i wbudowany Chromecast™ będą wymagały dodatkowej konfiguracji w aplikacji Google Home.

## 2 Zawartość opakowania

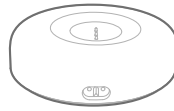


Citation 200 X1



X1

przewód zasilający



Podstawa ładująca X1



Góra

Przód

Tył

Zasilanie  
włącz/wyłącz



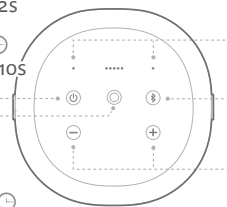
Restart



Start/Pauza  
stop timerów, alarmów  
i odpowiedzi



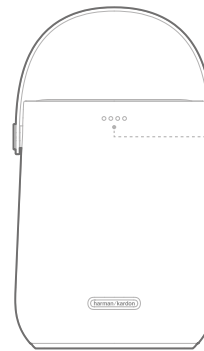
Przyciśnij, aby mówić do  
Asystenta Google



Mikrofony

Bluetooth

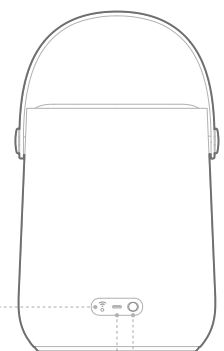
Głośność



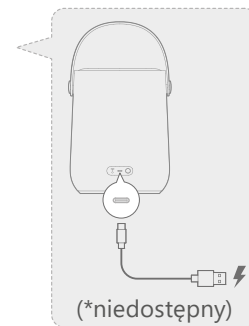
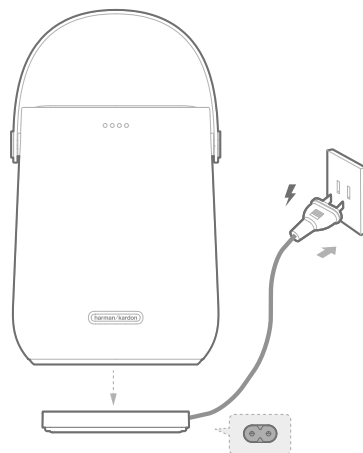
Świeci  
podczas  
pracy

Wskaźnik  
stanu Wi-Fi

Mikrofon  
wyciszony/aktywny



## 3 Ładowanie



## 4 Pierwsze uruchomienie



### Dodaj głośnik Citation 200 do domowej sieci Wi-Fi:

Pobierz i uruchom aplikację Google Home na telefonie lub tablecie.

Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie dotykowym i w aplikacji Google Home, aby zakończyć konfigurację.

\* Na urządzeniu z Androidem włącz Bluetooth i usługę lokalizacji; na urządzeniu z systemem iOS włącz Bluetooth.

## 5 Wbudowany Chromecast

**Krok 1:** Otwórz aplikację obsługującą Chromecast.

**Krok 2:** Odtwórz muzykę.

**Krok 3:** Stuknij ikonę Cast i wybierz „Citation 200”.

na przykład

Spotify

Pandora\*

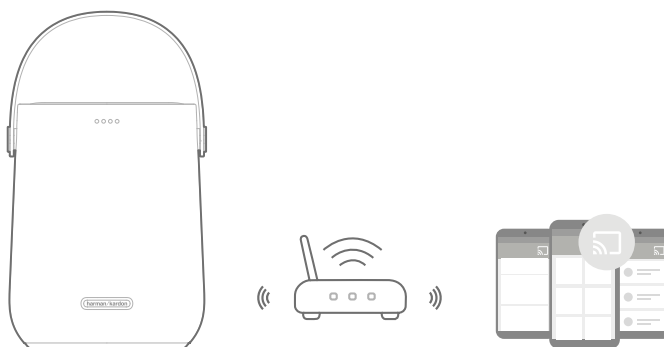
Tuneln

Deezer

Muzyka Google Play

Urządzenie może obsługiwać sterowanie wieloma pomieszczeniami zapewniane przez wbudowany Chromecast, więcej informacji można znaleźć w aplikacji Google Home.

\*- serwis Pandora jest w Polsce niedostępny

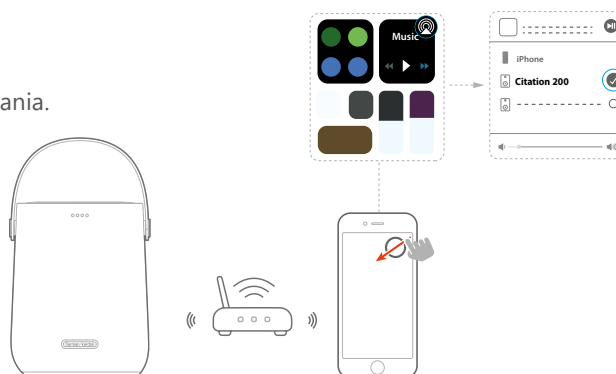


## 6 AirPlay

**Krok 1:** Na urządzeniu z systemem iOS wejdź do Centrum sterowania.

**Krok 2:** Wybierz „Citation 200” jako głośnik.

**Krok 3:** Rozpocznij strumieniowe przesyłanie dźwięku z aplikacji.



## 7 Asystent Google

### Mikrofon wyciszony:

Wycisz mikrofon, aby Asystent Google przestał słuchać.

### Wyciszony Aktywny



Porozmawiaj z Google, aby uzyskać pomoc bez użycia rąk. Zacznij po prostu mówiąc.

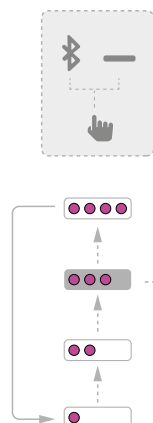
“Ok Google”



## 8 Regulacja barwy tonu

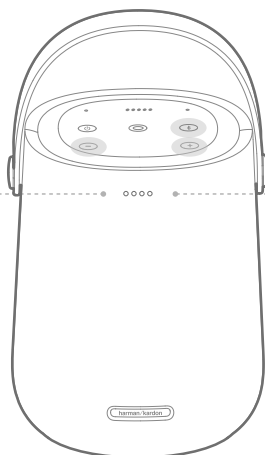
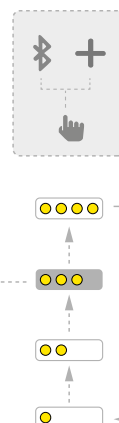
### Bas - niskie tony

+/-



### Sopran - wysokie tony

+/-



## 9 Instrukcja obsługi

Pobierz pełną instrukcję obsługi ze strony [harmankardon.com](http://harmankardon.com)

## 10 Dane techniczne

- Nazwa modelu: CITATION 200
- Zasilanie: 100 - 240V ~ 50/60Hz
- Moc wyjściowa: 50W RMS
- Wersja Bluetooth: 4.2
- Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth: 2402 - 2480MHz
- Moc nadajnika Bluetooth: <10dBm (EIRP)
- Modulacja nadajnika Bluetooth: GFSK,  $\pi / 4$  DQPSK, 8DPSK
- Sieć bezprzewodowa: 802.11a / b / g / n / ac (2,4 GHz / 5 GHz)
- Zakres częstotliwości nadajnika Wi-Fi 2,4 GHz: 2412 - 2472 MHz (2,4 GHz Pasma ISM, USA i Kanada 11 kanałów, Europa i inne 13 kanałów)
- Moc nadajnika Wi-Fi 2,4 GHz: <20 dBm (EIRP)
- Modulacja Wi-Fi 2,4 GHz: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM
- Moc nadajnika Wi-Fi 5 GHz: <23 dBm (EIRP)
- Modulacja Wi-Fi 5G: QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Zakres częstotliwości nadajnika Wi-Fi 5G: 5,15 - 5,35 GHz, 5,470-5,725 GHz, 5,725-5,825 GHz

### 1. Informacje o zużyciu energii.

To urządzenie jest zgodne z rozporządzeniem Komisji Europejskiej (WE) nr 1275/2008 i (UE) nr 801/2013.

**Off** (wszystkie bezprzewodowe połączenia są nieaktywne): 0,5W

**Network Standby:** 2,0W

2. Okres, po którym funkcja zarządzania energią automatycznie przełącza urządzenie na:

**Network Standby:** jeśli urządzenie jest połączone przez Bluetooth lub Wi-Fi, urządzenie automatycznie przejdzie w tryb czuwania sieciowego o poborze mocy 2,0 W w ciągu 20 minut.



**HARMAN International Industries, Inc.**

8500 Balboa Boulevard,  
Northridge, CA 91329 USA  
[www.harman.com](http://www.harman.com)

Przedstawicielstwo w Polsce:

**SUPPORT**

Al. Korfantego 141B,  
40-154 Katowice  
tel. (48-32) 203 45 09  
[pl.harmankardon.com](http://pl.harmankardon.com)

opracowanie instrukcji obsługi:

**PW JM**, tel. 503 904 160

Wszystkie dane mogą się zmienić bez powiadomienia.

Wszystkie prawa zastrzeżone. Bez zgody autora tekstu, właściciela praw autorskich i ich wydawcy, żadna część tej publikacji nie może być reprodukowana, przechowywana w systemach wyszukiwania lub przekazywana w żadnej formie i żadnymi środkami elektronicznymi, mechanicznymi, za pośrednictwem fotokopiarek czy w inny sposób.

Więcej informacji w oryginalnej instrukcji obsługi Harman Kardon.

Harman Kardon i Citation jest znakiem towarowym Harman International Industries, Inc. zarejestrowanym w USA i/lub innych krajach.